



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



**ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
Nº 22  
01.07.2013**

**Concejo Municipal de  
Curarrehue**

---

**Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria Nº 022 del  
01 de Julio 2013**



## ACTA SESION ORDINARIA N° 022“CONCEJO MUNICIPAL” CURARREHUE

En Curarrehue, a 01 día del mes de Julio de 2013, siendo las 09:25 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 022 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside el Alcalde de la Comuna don Abel Rubén Painefilo Barriga con la asistencia de los Concejales señora Sonia Sabugal Saldaña, señor Fidel Tralma Huilcàn, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando.

Asisten además, señora Francisca Quintonahuel Huenchuñan, señora Noemí Barrera, señora Sofía Carinao, señor Luis Quintonahuel, señor Rigoberto Catril, señor Rodrigo Calcagni, Ingeniero Comercial, Parques Para Chile, Roma Martí, Joaquín Díaz Secretaria Municipal señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

### TABLA

1. Objeciones y Aprobación Acta anterior
2. Lectura y Análisis de Correspondencia
3. Información sobre circuito Turístico señor (Ulises Caamaño)
4. Presentación Mesas Territoriales
5. Temas de Concejo
6. Puntos varios

**Presidente:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 022, siendo las 09:25 horas, con el primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.

### 1.-APROBACION U OBJECIONES AL ACTA ANTERIOR

**Concejala Sabugal:** En pág. 12 agradece el servicio prestado a la comunidad valora que se contrate conductores de la comuna y consulta si hay cobro por excedente de kilaje

**Concejal Burdiles:** En pág. 7, párrafo 9 Hay un espacio en la Pasarela Los Sauces hacia Pucón donde se podría para colocar una garita y pedir a vialidad la señalética correspondiente

**Presidente:** No habiendo más objeciones a la reunión Ordinaria se somete a sanción del Concejo el acta.

<b>Concejal Sabugal</b>	<b>Sí</b>
<b>Concejal Tralma</b>	<b>Sí</b>
<b>Concejal Carinao</b>	<b>Sí</b>



Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	Sí
Presidente	Sí

**Acta Ordinaria del Concejo Municipal aprobada con objeciones.**

**2.- LECTURA Y ANALISIS DE CORRESPONDENCIA**

**Secretaria Municipal:** Da lectura a Memorándum N° 77 del Alcalde de la Comuna a señores Concejales para aprobar la contratación de una persona sobre la base de honorarios, para continuar con el desarrollo de los proyectos, dicha contratación será a contar del 01 de Julio hasta el 31 de diciembre del 2013.

**Concejal Sabugal:** Consulta que perfil profesional debe tener

**Presidente:** Responde que la misma profesional que hay; ya que su contrato era hasta junio.

-Somete a consideración del concejo el memo N° 77

Concejala Sabugal	Sí
Concejal Tralma	Sí
Concejal Burdiles	Sí
Concejala Carinao	Sí
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	Sí
Presidente	Sí

**ACUERDO N° 143**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA CONTRATACIÓN DE UNA PERSONA SOBRE LA BASE DE HONORARIOS DE ACUERDO AL ART. 4 DE LA LEY 18.883, ESTATUTO ADMINISTRATIVO PARA FUNCIONARIOS MUNICIPALES, PARA CONTINUAR CON EL DESARROLLO DE PROYECTOS, DICHA CONTRATACIÓN SERÁ CONTAR DEL 01 DE JULIO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DEL 20123**

**Secretaria Municipal:** Da lectura a publicación de Diario Austral de Temuco acerca de Licitación Pública Reposición Plaza y explanada Curarrehue cierre de recepción de ofertas y apertura de la propuesta el 05 de julio a las 10:00 hrs.

-Instituto Chileno Belga CEDORA invita a participar de cursos de capacitación  
1.- Probidad y controles en las municipalidades Santiago, Iquique, Puerto Montt  
2.- Régimen Municipal actualizado Santiago, Arica, La Serena, Pucón  
-Asociación Chilena de Municipalidades invita a participar de un curso “ Instrucción y Práctica para una Comunicación Efectiva al Servicio de la Comunidad, que se realizará el jueves 11 y viernes 12 de Julio en la ciudad de Con-Con

**Presidente:** Consulta si hay algún interesado en asistir a este curso

**Concejal Burdiles:** Menciona que le interesaría asistir



**Concejal Donoso:** Comenta que le interesaría asistir

**Concejal Tralma:** Señala que al igual que sus colegas le gustaría participar

**Presidente:** Somete a consideración del concejo la participación de los señores Concejales don Adrián Burdiles, don Juan Carlos Donoso y don Fidel Tralma

<b>Concejala Sabugal</b>	Sí
<b>Concejal Tralma</b>	Sí
<b>Concejal Burdiles</b>	Sí
<b>Concejala Carinao</b>	Sí
<b>Concejal Calfueque</b>	Sí
<b>Concejal Donoso</b>	Sí
<b>Presidente</b>	Sí

#### ACUERDO N° 144

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES DON ADRIÁN BURDILES, DON JUAN CARLOS DONOSO Y DON FIDEL TRALMA AL CURSO INSTRUCCIÓN Y PRÁCTICA PARA UNA COMUNICACIÓN EFECTIVA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD A REALIZARSE LOS DÍAS 11 Y 12 DE JULIO DEL 2013 EN LA CIUDAD DE CON-CON**

**Secretaria Municipal:** Da lectura a un Informe de concejo de Jefe de Rentas y Patentes, solicitando patente para Oficinas de Informaciones de la Empresa RP. El Torrente S.A.

-Memo de Jefe de rentas y Patentes solicitando reunión de comisión Social para análisis de renovación de patentes en el mes de Julio.

-Asociación Chilena de Municipalidades ofrece al Municipio Alcalde y Concejo dependencia equipadas para realizar trabajos de reuniones con equipos de trabajo, con previa solicitud.

-Oficio N° 1791 donde se responde a solicitud realizada por el Municipio para que se priorice con fondos sectoriales el Estudio Mejoramiento, ampliación de la red de Agua Potable Rural y búsqueda de una nueva Fuente de Agua para Catripulli.

#### 3.-INFORMACIÓN SOBRE CIRCUITO TURÍSTICO SEÑOR (ULISES CAAMAÑO)

**Presidente:** Informa que no se encuentra la persona que haría la exposición y dará paso a las peticiones de la comunidad presente.

**Señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan:** Vocera de los hermanos Huenchullan de Flor del Valle, Informa que les llegó un oficio de vialidad con la respuesta de una solicitud realizada para enrolar el camino de Flor del Valle; esta dice que no pueden enrolar ese camino porque no es Público, sino que vecinal, lo que significa que no cancelaron la expropiación del terreno.

**Secretaria Municipal:** Da lectura al oficio enviado por vialidad



**Presidente:** Señala que este camino comienza en Flor del Valle comienza donde la señorita Pradina, señora Delia Seguel y se conecta con el puente Rupahue, la idea era que Vialidad cancelara la expropiación de los terrenos, pero ahora ellos dicen que no es un camino público. Consulta si algún funcionario de Vialidad les comentó que se les podía cancelar la expropiación.

Consulta a los señores Concejales Burdiles y Sabugal si tienen antecedentes del tema.

**Concejales:** Responde que no tienen más información

**Presidente:** Consulta a los dirigentes si tienen el nombre de la persona que fue a esa reunión.

**Señora Noemí Barrera:** Responde que ella tiene anotado el nombre de la persona de vialidad que fue y andaba el SEREMI también

**Presidente:** Comenta que la Municipalidad realizó presentación a Vialidad solicitando se enrole ese camino porque es de uso público; ahora llega una respuesta de Vialidad mediante oficio que ese camino en Flor del Valle es Vecinal y no público

**Señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan:** Relata que en tres ocasiones cercaron la pasada del camino y lo abrieron igual echando abajo los portones con maquinaria municipal, señala que si no les cancelan la expropiación del terreno, van a cerrar la pasada ya que esos terrenos pueden ser trabajados en turismo.

**Señora Noemí Barrera:** Señala que estuvieron en reunión con vialidad y ellos quedaron de cancelar por la expropiación y el precio quedó de colocarlo vialidad.

**Señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan :** Comenta que en esa reunión andaba el diputado Rene Manuel García, funcionarios del MOP y participaron como 40 vecinos

**Concejal Sabugal:** Consulta si tomaron acta de la reunión; porque es importante dejar los acuerdos tomados registrados.

**Señora Noemí Barrera :** Responde que no, solo anoto el nombre del funcionario que asistió a la reunión

**Concejal Calfueque:** Consulta si se pidió autorización cuando comenzaron a intervenir ese camino.

**Señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan:** Responde que no hubo autorización para comenzar los trabajos

**Señor Luis Quintonahuel:** Señala que en un principio el Camino se trazó por el otro lado, luego se advirtió que ese camino queda en muy mala condiciones, por lo que se trasladó el camino por donde la señorita Pradina.

**Concejal Calfueque:** Indica que ese camino es muy transitado esta la Posta, Escuela; es un camino público no hay duda de ello, hay que enrolarlo y es responsabilidad de Vialidad, es un atropello el ofrecerle expropiación a los vecinos y ahora dicen que no lo harán



-Señala que hay que buscar otra vía para presionar para que se pueda enrolar ese camino buscar autoridades a nivel nacional no solo regional hay que tocar puertas.

**Presidente:** Informa que reviso el Plan Araucanía 7 y menciona que en conectividad vial el desafío era enrolar nuevos caminos y al hablar con Vialidad dicen que no pueden enrolar 1 km más de camino porque no son capaces de mantener los que tienen menos podrán si enrolan más; otra solución es usar la maquinaria del municipio, pero este año es imposible por la condición de endeudamiento que hay, pero se puede buscar una solución con calma y luego ver con vialidad el enrolamiento del camino.

**Concejal Sabugal:** Consulta cual es el monto de la expropiación de la propiedad

**Señor Luis Quintonahuel:** Responde que el monto era 16 millones solo lo de él, falta lo de don Olegario que eran 80 metros.

**Concejal Carinao:** Señala que la falta de responsabilidad de los funcionarios de Vialidad en dar valores para la cancelación de expropiaciones que da ilusiones a la gente y ahora que no se realice es una falta de respeto; El Municipio no cuenta con recursos para cancelar esto y hay que hacer un esfuerzo pero con montos más acotados.

**Señora Noemí Barrera:** Comenta que en la reunión se consultó cuanto eran los montos, pero funcionarios de Vialidad dejaron claro que era mucho y ellos verían los montos a cancelar, estaba presente el SEREMI de Obras Públicas Sergio Nuñez, la reunión se realizó en el mismo puente y comentaron que estaban interesados en la ruta porque querían abrir la ruta a Melipeuco.

**Concejal Tralma:** Consulta si existe la posibilidad de hacer una nueva presentación argumentando que ese camino se encuentra la Estación Médico Rural del sector, Colegio, transporte público. Hay que hacer un esfuerzo con parlamentarios y autoridades para poder enrolar ese camino y cancelar lo que se ocupó, se puede tomar un acuerdo como Concejo para apoyar esta iniciativa.

**Presidente:** Comenta que confeccionara la carpeta con todos los antecedentes y luego la presentará al Concejo, para su conocimiento.

-Da la palabra a la señora Noemí Barrera presidenta de la Junta de Vecinos N° 15 de Flor del Valle

**Secretaría Municipal:** Da lectura a carta enviada por la Junta de Vecinos N° 15 de Flor del Valle donde solicitan caducar la patente de alcohol de ese sector, mayor fiscalización de los clandestinos, que no se otorgue permiso para realizar fiestas en 18 de Septiembre, trabajo en la prevención del consumo y abuso de alcohol.

**Señora Noemí Barrera:** Menciona que todos los años se consulta a la Junta de Vecinos del sector si está de acuerdo con las patentes de alcohol y se envió esa carta manifestando que no se aprobaba y no sabe qué pasó con esa carta, ya que sigue funcionando la patente de alcohol.

**Presidente:** Responde que es una consulta a la junta de vecinos, pero no es vinculante la organización no decide; El Concejo teniendo todos los antecedentes en regla no puede negarse a dar la patente.



**Concejal Donoso:** Menciona que habló con la señora Edith y el comento que no sabía para que era la firma solo para la asistencia a la reunión

**Señor Luis Quintonahuel:** Indica que se le informo a los vecinos para que se solicitaban las firmas, se les dio toda la información.

**Presidente:** Manifiesta que el Concejo municipal tiene la posibilidad de renovar aprobar y caducar las patentes de alcoholes en el mes de julio, para analizar este tema con la legislación y en comisión.

**Concejal Burdiles:** Señala que el Concejo puede caducar una patente, pero si los documentos están bien el dueño de la patente puede realizar una querella por coartar la libertad al trabajo ya que no se puede caducar así no más.

**Concejal Sabugal:** Menciona que la consulta a la Junta de Vecinos, no es vinculante, el concejo no se puede oponer a una patente que tenga todos los antecedentes, solo en el caso que tenga 3 multas, hay que llegar algún consenso y no se puede coartar el trabajo, sería bueno reunirse en el sector con la gente y el dueño de la patente para ver el tema y que esta también cumpla con los horarios.

**Concejal Donoso:** Indica que estima a la señora Sofía Carinao, pero le comenta que siente que no fue la mejor manera de recolectar firmas , no le gusta como hicieron la firma de esto

**Señora Sofía Carinao:** Comenta que la idea es ayudar a la Comunidad en este tema y solicita que como Concejal los apoye, por eso los vecinos lo apoyaron votando por él y no debería tener la patente de alcoholes.

**Presidente:** Solicita a los presentes que se mantenga el respeto en la conversación y le menciona que lo van a evaluar, es importante que llegue por escrito como lo han hecho, señala que lo va analizar, pero les manifiesta que deben consideren lo que dijo la Concejala Sabugal, el presidente de la comisión social se tiene que inhabilitar por ser pariente directo del dueño de la patente y otro Concejal tomara la presidencia de la comisión Social.

**Concejal Burdiles:** Alude que es un tema que esta hace mucho tiempo, falta ser más responsable como consumidores y no porque haya muchas patentes en la Comuna debiera haber todos los días crímenes no corresponde y eso no ha pasado así hay que tomar conciencia, hay conversar con los vecinos del sector y ver este tema.

**Concejal Carinao:** Agradece la presencia de los vecinos en el Concejo, hace mención que estuvo en esa reunión donde los vecinos manifestaron sus inquietudes sobre este tema, señala que el Concejo debe hacer algo y tienen la facultad de tomar decisiones y considerar a las familias presentes en su solicitud, menciona que es muy difícil realizar control de los clandestinos, porque la gente no hace denuncias por miedo, cree que el Concejal Donoso debiera dejar esa patente.

**Señora Noemí Barrera:** Aclara que solicitan caducar la patente de alcoholes no de víveres

**Señora Sofía Carinao:** Indica que cuanta gente ha muerto por el alcohol

**Concejal Donoso:** Responde que no es culpa del negocio, sino de la ingesta irresponsable.



**Concejal Calfueque:** Lamenta el caso y cree que es justo lo que piden; sería bueno dar una solución a los vecinos y escuchar lo que plantean a lo mejor una solución es que se traslade la patente de sector.

**Concejal Tralma:** Agradece la presencia de los dirigentes de Reigolil y Flor del Valle y les indica que como Concejales recogerán sus demandas; tomaran la mejor decisión ya que el problemas del alcohol es muy grave habría que realizar charlas sobre este tema con la familia en las reuniones de las organizaciones tocar el tema del alcohol debe haber un cambio de actitud para que esto cambie.

**Concejal Donoso:** Comenta que se reunirá con su familia para conversar el tema y ver la posibilidad de retirar el local una vez tomada la decisión les informara a los vecinos.

**Presidente:** Agradece al Concejal Donoso que resume la materia, indica que este es un drama humano que hay que trabajar.

**Señora Noemí Barrera:** Informa que el chofer del bus aviso que habría transporte hasta el 10 de julio y se retiraran del sector flor del valle, manifiesta su preocupación ya que quedaran sin transporte.

**Presidente:** Instruye a la Secretaria Municipal llamar a don Andrés Rebolledo para obtener una información clara y precisa ; para poder ofrecer el recorrido a otros empresarios

**Concejal Carinao:** Señala su preocupación frente al tema; porque quedara mucha gente sin transportes y los escolares que vendrán a casa para las vacaciones de Invierno y la gente solicitará vehículo municipal para el traslado.

**Concejal Donoso:** Con respecto a la movilización del sector de frontera los vecinos manifiestan que los minibuses son pequeños y ellos viajan con mucha carga sacos de piñones y otros para que se considere un bus grande.

**Señora Noemí Barrera:** Sugiere que si no hay buses, puedan haber varios minibuses porque si no, no van a ser capaces

**Concejal Donoso:** Menciona que la subvención es para un bus.

**Presidente:** Da la palabra a la señora Karina Paise

**Señora Karina Paise Barrera:** Presidente del Centro de Padres de la sala cuna de Reigolil, señala que los apoderados están solicitando un técnico más para la Sala Cuna ya que hay varios niños e informa que y tendrán reunión de apoderados esta semana para volver a tratar el tema.

**Presidente:** Comenta que ha sido difícil encontrar técnico ya que la JUNJI pide un técnico con título y hasta ahora ha costado, pero vera el tema.

-Da la palabra a la señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan que trae otro tema al Concejo

**Señora María Francisca Quintonahuel Huenchullan:** Comenta que ha venido varias veces a hablar con el Director de Obras por la Inforuka que le entregaron en comodato que no está terminada, el compromiso era que yo colocara el baño pero la municipalidad se lo daría, pero ha venido a buscar los artefactos y no encuentra al DOM y además se dio cuenta que no hay cañería para instalar el baño, falta luz,



agua y le preocupa porque ese lugar lo quiere trabajar en venta de productos y no puede.

**Señora Mariela Calabrano Secretaria del Dpto de Obras:** Comenta que esa inforuka se entregó en comodato antes que estuviese terminada.

**Presidente:** Consulta si hay recursos para terminarla.

**Señora Mariela Calabrano Secretaria del Dpto de Obras:** Responde que si

**Presidente:** solicita que le comuniquen al Director de Obra y se puede terminar desde el Municipio esa obra porque no corresponde que la señora Francisca termine la Inforuka.

**Secretaria Municipal:** Informa que se comunicó con don Andrés Rebolledo dueño de los transportes Liquiñe que realiza el recorrido a Flor del Valle y confirma el retiro de sus máquinas para el 10 de Julio.

**Concejal Burdiles:** Lamenta que se vaya la empresa del sector, pero tiene entendido que no es rentable el recorrido; además el trato de la gente hacia los choferes y dueño no han sido buenos

**Señor Luis Quintonahuel:** Menciona que don Andrés hizo un compromiso con la comunidad y considera que no es llegar y sacar las máquinas como si nada la idea es conversar con él.

**Señora Noemí Barrera:** Comenta que están conscientes de que no es rentable el recorrido, además los niños han hecho mucho daño en los buses

**Presidente:** Indica que ya se están preparando carpetas para presentar y solicitar la subvención

**Concejal Burdiles:** Sugiere que se envíe un documento a don Andrés para que se quede por un tiempo más, hasta que llegue otra empresa para no dejar al sector sin locomoción

Además señala que las máquinas deben ser año 2010 según el Ministerio de Transporte, para que sea más alta la subvención y si es una máquina más antigua la subvención es menor.

**Concejal Calfueque:** Sugiere buscar una solución con la misma empresa porque puede llegar otra empresa con valores más altos

**Concejal Sabugal:** A modo de sugerencia les señala que como dirigente del sector hagan reunión y hablar con los vecinos para que tomen conciencia y que no hagan daño a los buses, sino ninguna empresa va a querer hacer el recorrido.

**Señora Noemí Barrera:** Necesitan una solución, no puede el sector quedarse sin locomoción; menos ahora que llegan los alumnos a pasar sus vacaciones el minibús municipal no alcanza a trasladar a todos los niños.

**Presidente:** Menciona que instruirá a funcionario para que se encargue del tema y lo vea en reunión con Uds. en el sector.

**Concejal Carinao:** Indica que la idea es entregar un información clara a todos los sectores.

**Presidente:** Da la palabra a don Rigoberto Catril



**Señor Rigoberto Catril:** Informa que envió una carta para solicitar un comodato en el sector de Huitraco por un periodo de 10 años, para poder sacar iniciación de actividades de la empresa PRONACUR que se dedica a la recolección de hojas de la rosa mosqueta, tilo etc.

**Concejal Carinao:** Informa que el año pasado la empresa le compro tilo a la gente del sector Alto siendo esto muy bueno, cree que hay que apoyar esta iniciativa.

**Señor Rigoberto Catril:** Comenta que no le era rentable trabajar ahora la rosa mosqueta así que están con otros productos de recolección

**Concejal Burdiles:** Recuerda haber estado en una reunión con la presidenta de la JJVV del sector de Huitraco e informo que nunca hubo movimiento de esa planta vió que estaban desarmando, sacando unas máquinas y que nunca había funcionado esa empresa ahí.

Comenta que en la administración anterior se aprobó un comodato, pero nunca se les entregó a la organización y ahora necesitan un comodato a nombre de la empresa para poder postular a proyectos y realizar los trámites de iniciación de actividades.

**Señor Rigoberto Catril:** Responde que le parece extraño ya que las llaves la maneja el mismo y han trabajado en la recolección de productos en varios sectores de la comuna señala que nunca ningún dirigente se ha acercado a ellos para hablar o realizar consultas.

**Concejal Sabugal:** Consulta cuantos son los integrantes

**Señor Rigoberto Catril:** Responde que originalmente eran 32 socios y quedan solo 11

**Concejal Carinao:** Señala que por descuido del municipio en la tramitación de los documentos han perdido este año de trabajar porque la gente los espero para la venta de tilo.

**Señor Rigoberto Catril:** Comenta que este año fue muy malo y se trabajó con hoja de la rosa mosqueta, señala que ahora los colegios les pidieron entregar hortalizas y frutos secos, es una buena oportunidad para la empresa por eso necesitan el comodato para seguir funcionando y hacer los Trámites en Impuestos Interno. Informa que el año pasado analizaron a la comuna para nombrarla como "Comuna Libre de Contaminación" y eso trae consigo beneficios importantes; hay una empresa que está asesorando a PRONACUR y apoyando Index Salus Chile, Empresa de exportaciones.

**Concejal Sabugal:** Consulta como cancelan la energía eléctrica de la planta

**Señor Rigoberto Catril:** Responde que ellos trabajan con un generador



**Concejal Burdiles:** Propone tratándose que es un bien municipal visitar las instalaciones para conocer y apoyar esta iniciativa y hacer ese convenio.

**Señor Rigoberto Catril:** Responde que no hay problema de visitar las instalaciones.

**Concejal Tralma:** Menciona que es parte integrante de la sociedad por lo que se abstiene.

**Concejal Calfueque:** Esta claro que la Organización quería intervenir en el proyecto, considera que es una pérdida de tiempo ir a visitar las instalaciones, estaría de acuerdo aprobar el comodato.

**Concejal Donoso:** Comenta que le gustaría conocer las instalaciones antes de sancionar

**Presidente;** Propone sanciona para saber quién está de acuerdo de sancionar el comodato ahora.

Concejala Sabugal	Sí solicita visita
Concejal Tralma	Abstención
Concejal Burdiles	Sí solicita visita
Concejala Carinao	Sí solicita visita
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	Sí solicita visita
Presidente	Sí

#### ACUERDO N° 145

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD SANCIONAR HOY EL COMODATO A LA SOCIEDAD PRONACUR LTDA.**

**Presidente:** Pide a la comisión Productiva que pueda organizar una visita a la planta en el sector de Huitraco.

-Solicita sanción para el comodato de la empresa PRONACUR Itda.

Concejala Sabugal	Sí
Concejal Tralma	ABSTENCION
Concejal Burdiles	NO
Concejala Carinao	Sí
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	NO
Presidente	Sí

#### ACUERDO N° 146

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA EL COMODATO PARA SOCIEDAD PRONACUR LIMITADA (PRODUCTOS NATURALES DE CURARREHUE) POR UN PERIODO DE 10 AÑOS, RENOVABLES EN PARTE DEL TERRENO DE LA ESCUELA DE HUITRACO**



**Concejal Donoso:** Solicita se organice la tabla, porque llega mucha gente con muchos temas a tratar y no se puede así.

### EXPOSICIÓN MESAS TERRITORIALES:

**Oscar Miranda:** Informa que la idea de Mesas Territoriales se gestó en el verano y le acompañan la organización Parques para Chile y están trabajando la temática de mesas territoriales

**Rodrigo Calcagni, Ingeniero Comercial, Especialista en Desarrollo Local:** Le acompañan Romà Martí, François , Joaquín Díaz.

Agradece el tiempo y el momento especial que vive nuestro país donde la gente se pronuncia, participo en una reunión en la Aldea el 27 de junio, donde la inquietud era hacer muchas cosas, pero faltaba un punto de encuentro donde este la autoridad comunal, Indígena, concejo, dirigentes sociales, municipalidad donde se encuentren todas las organizaciones y trabajen en el desarrollo sustentable y cuidado del medio ambiente; dará a conocer los conceptos a trabajar:

**Territorio:** La cosmovisión mapuche tiene una idea más amplia de territorio no solo la parte territorial sino que con identidad.

**Mesas Territoriales:** Crear una mesa en cada territorio sería como la conciencia de cada lugar, serán los anfitriones.

En cada Cuenca una mesa territorial cuenca de Panqui, Cabedaña, Maichin Alto, Maichìn Bajo y otros, integrar a todas las organizaciones del sector la responsabilidad de cuidar el territorio, cultura, forma de economía; se reunirían 4 veces al año.

- La idea es que cada concejal participe de una mesa territorial y trabaje ahí
- Ordenanza de participación
- COSOC participe de las mesas territoriales
- Responsable de la municipalidad
- Crear un equipo de trabajo no solo municipal
- Parque para chiles se comprometen a trabajar y entrenar al equipo
- Incluir en el presupuesto Municipal las mesas territoriales
- Incluir eventos masivos como trawun

**Concejal Tralma:** Alude que le parece interesante y bien trabajada la propuesta, pero manifiesta que no le parece que los concejales estén en un solo territorio, políticamente no es bueno para ellos, porque la comunidad creerá que solo se beneficiara un solo sector, la idea es trabajar además le gustaría que pudieran participar todas las mesas territoriales



**Concejal Donoso:** Concuerda con el Concejal Tralma, la idea sería apoyar a todas las mesas territoriales no necesariamente en un solo territorio, sino que apoyar en todas

**Concejal Carinao:** Felicita a los que trabajaron en el proyecto es interesante y es una buena propuesta; considera que como concejales es importante participar en todas las mesas territoriales y apoyar en lo que se requiera no concentrarse en un sector sino que ser rotativo.

**Concejal Burdiles:** Concuerda con los concejales con respecto a la participación en todas las mesas territoriales; manifiesta su preocupación por el porcentaje de gente no mapuche de la comuna que no participara de estas mesas, cree que toda obra no es perjudicial ya que hay que pensar en el progreso de la comuna y no quedarse estancado

**Concejal Calfueque:** Considera que el planteamiento es bueno cree que importante estar preparados para cuando lleguen las empresas a instalarse en Curarrehue y si la mesa está constituida las empresas deberán llegar a ellos para conversar y eso es muy importantes

**Concejal Sabugal:** Informa que participo de una mesa territorial del Cabedaña y fue buena la experiencia, comparte la opinión del Concejal Burdiles, en que todo adelanto trae sus pro y sus contra a la Comuna y no hay que oponernos tan rotundamente.

**Rodrigo Calcagni Ingeniero Comercial, Especialista en Desarrollo Local:** Indica que peco de optimismo, pensando que el concejal lidere la mesa territorial; no hay un método de participación clara.

-Habrá participación mapuche y no mapuche en esta mesa.

-Menciona que la ley chilena de Medio Ambiente es extraña, porque no puede ser que las empresas que quieren hacer hidroeléctricas realicen declaración Ambiental o un estudio de impacto ambiental, contratando ellos mismos servicios externos para que les realicen el estudio.

Si hay una mesa territorial la empresa debe considerar la consulta y autorización de estas mesas, para hacer algo o ser consideradas en los estudios.

Es importante considerar que esta Comuna es reserva de la Biosfera, trae consigo muchos beneficios.

**Oscar miranda:** Señala que tiene la responsabilidad de coordinar la mesa, tiene que haber diversidad, de lo contrario no se avanza. Uno de los objetivos es conocer nuestro territorio siendo un desafío conocer las potencialidades, promover la productividad; se debe tener presente 5 bases lo ambiental, económico, productivo, organizacional, institucional

**Presidente:** Indica que hay un compromiso con la comuna para generar espacios de participación, Menciona que han conversado con la gente de los sectores, comentando lo que se pretende hacer en el tema productivo para generar recursos para sus necesidades básicas, la idea es reconocer a todas las organizaciones existentes considerando todas sin dejar a nadie afuera.



La idea es que el territorio se sepa, lo que pasa y opine; se necesita la opinión de todos los sectores no se puede tener un sesgo, pero hay que considerar que todas las miradas son diferentes pero se analizara con la gente y se decidirá en conjunto y el compromiso es con la participación, consideración no hay un vínculo con la gente y el territorio, hay experiencias en la administración pasada donde faltó generar espacios de participación ciudadana ahora hay que considerar las 5 bases lo ambiental, económico, productivo, organizacional, institucional, considerando así mesas territoriales integrales siendo un modelo interesante de practicar.

**Rodrigo Calcagni Ingeniero Comercial, Especialista en Desarrollo Local:** Considera que debería haber un tiempo más para trabajar con el equipo que está confeccionando la ordenanza, el equipo del COSOC, hay que tomar contacto con los territorios, considera que en unos tres meses más se podría realizar el primer encuentro de las mesas, para que sea una cosa práctica que estén convocadas los territorios

**Concejal Carinao:** Indica que le parece interesante y que se realice prontamente para que no decaiga la propuesta.

**Señor Tomà Martì:** Informa que se está confeccionando el mapa de conflicto para hacer un seguimiento de participación ciudadana en una reunión a efectuarse el próximo viernes 12 de julio a las 10:00 hrs en la Aldea y otras comunas quieren venir a conocer lo que se está haciendo en Curarrehue, consulta si la invitación la puede hacer a nombre de la municipalidad y organización de los Parques para Chile para que forme parte de la convocatoria.

**Presidente:** Responde que sí.

**Señor Belmar: Solicitud ripio para mejorar camino acceso termas de Panqui ruta F-026,**

**Presidente:** Solicita que venga el encargado de maquinaria

**Encargado de Vehículos y Maquinaria señor Jesús Quezada:** Responde que los camiones fueron para el sector de Panqui, pero no pudieron subir porque había hielo

**Presidente:** Informa que necesitan 4 camiones

**Encargado de Vehículos y Maquinaria señor Jesús Quezada:** Sugiere que los camiones suban y dejen acopiado, porque si no, no podrán volver

**Presidente:** Indica que podrían acopiar en la última vuelta

**Encargado de Vehículos y Maquinaria señor Jesús Quezada:** Señala que podrían ir ahora a dejar hasta la entrada.

**Presidente:** Sugiere que se deje acopiado y arreglar la entrada y ahora enviará a los camiones.

## **5.-TEMAS DE CONCEJO**

**Concejal Sabugal:** Informa que el camino Catripulli - Rinconada está en muy malas condiciones

**Presidente:** Responde que enviará oficio a Vialidad



**Concejal Sabugal:** Consulta que pasa con el remate del Jepp ya que hace varios meses se aprobó la baja del vehículo

**Presidente:** Responde que falta informe de maquinaria para realizar el remate así que pedirá al Dto. De Obras que lo vea y apure el trámite.

**Concejal Sabugal:** Solicita el programa de la capacitación al que va asistir porque no tiene mayor información.

**Concejal Burdiles:** Señala que en la reunión pasada se comprometió a información de la investigación del paradero de la maquinaria cero labranza.

**Presidente:** Comenta que no ha podido ya que estaban con el tema de los contratos de los Programa Desarrollo Territorial Indígena y PRODESALES, indica que lo vera

**Concejal Burdiles:** Consulta si ya hay fecha para la Inauguración del polideportivo

**Presidente:** Responde que están apurados por inaugurar, pero no hay fecha aún.

**Concejal Burdiles:** Solicita que cuando se haga la Inauguración se invite a los ex Concejales y ex Alcalde anterior ya que trabajaron por ese proyecto

-Consulta en que va lo del cajero automático

**Presidente:** Informa que vinieron Ejecutivos del Banco de Santiago y la encargada de ver el tema era la señora Lidia Curipan Jefa de Finanzas, Director de Obras

**Concejal Burdiles:** Señala que vecinos del sector Loncofilo consultaron si se pueden matricular en el liceo para estudios en la nocturna

**Presidente:** Responde que se cerró la matrícula en el mes de abril

**Concejal Burdiles:** Consulta si se financia la nocturna

**Presidente:** Tiene entendido que se financia con 40 alumnos y hay 70 estudiantes

**Concejal Burdiles:** Solicita nómina de alumnos matriculados

**Jefa de Finanzas señora Lidia Curipan:** Informa que había una reunión planificada, pero no se pudo realizar porque los ejecutivos tuvieron problemas con el vuelo este suspendió por neblina por lo que acordaron otra reunión para el día 03 de Julio viene con un técnico.

**Concejal Sabugal:** Consulta si han visto los lugares donde pondrán los cajeros automáticos

**Jefa de Finanzas señora Lidia Curipan:** Responde que si uno cerca del municipio y otro en el centro

**Presidente:** Instruye a la Jefa de Finanzas que invite al Teniente para que participe en la reunión con las personas del banco

**Concejal Carinao:** Señala que donde se va a construir la biblioteca se podría colocar un cajero

**Concejal Tralma:** Señala que se han realizado actividades del Municipio y no se ha invitado a los Concejales, como fue el cierre del programa Autoconsumo, Actividades de las que se enteró a través de las noticias del canal de televisión comunal, sugiere dejar los correos electrónicos y teléfonos para que los tengan los jefes de



departamento y realizar las invitaciones, comenta que hace unos días se encontró con la directora del Departamento de Salud y le invito de forma muy informal, cree que eso no corresponde.

**Presidente:** Menciona que debe verlo con la secretaria Municipal

**Concejal Carinao:** Señala que en un concejo se solicito la visita de un experto del IND para que fiscalizara el proyecto del Estadio Municipal y la señora Patricia Arismendi informo que la visita se realizaría esta semana quisiera saber exactamente cuándo.

-Informa que vecinos le han comentado que en las Termas de Curarrehue hace falta una garita porque hay mucha gente que trabaja y vive por ahí que no tienen donde esperar la locomoción

**Presidente:** Indica que debe haber una solicitud que ingrese por oficina de partes algo pequeño para tener un respaldo de tal petición y lo vera.

**Concejal Carinao:** Indica que hace un tiempo se formó la nueva Comunidad Indígena de los Sauces y quieren inscribirse en el PDTI cuando se sabrá de la inscripción

**Presidente:** Responde que la resolución es del INDAP y ellos dirán si se amplían los módulos o se crea uno nuevo la demanda está hecha hay que ver si están en la plataforma hay que revisarlo con la coordinadora de programas productivos

**Concejal Carinao:** Se informó que Ud. estuvo en Temuco en Vialidad, comenta que la Global realizo su trabajo mensual pero quedo muy malo el camino quedando los hoyos de igual forma

**Presidente:** Informa que Invito al SEREMI de Obras Públicas, para que tome nota desde el mismo sector y no se ha solucionado el tema no tiene problemas de enviar otro oficio hay tramos hacia Reigolil que no se hicieron.

**Concejal Carinao:** El fiscalizador informa que se están realizando todas las visitas pero está muy malo el camino.

**Presidente:** Menciona que el trabajo que se realizó a Rinconada no quedo malo, en Correo viejo quedo bueno

**Concejal Donoso:** Consulta de qué forma se puede presionar, esto debe cambiar hay cancelaciones de por medio para realizar el trabajo y queda malo no puede ser.

**Presidente:** Indica que hay que hablar con los parlamentarios

**Concejal Carinao:** Informa que en la Avenida Estadio los faroles que hay no alumbran falta más iluminación

**Presidente:** Responde que hay un proyecto de iluminación presentado y esta admisible, pero no hay recursos, pasarela de flor del valle también esta considerada,

**Concejal Carinao:** Informa que asistieron a una reunión en la AMRA y les entregaron una hoja donde debían priorizar proyectos de la comuna



**Presidente:** Indica que él entrega una propuesta de proyectos priorizados a la AMRA en una reunión con parlamentarios.

-Instruye a la señora gloria Uribe que envíe un oficio por el camino de Reigolil que está en mal estado.

-Informa que vendrán de la empresa Gutiérrez a una audiencia con el Alcalde el día miércoles

**Encargada de Proyectos señora Gloria Uribe:** Señala que estaban pensando enviar a los Concejales los nombre teléfonos y correos electrónicos de la empresa e inspector fiscal y jefe del inspector fiscal para que los concejales puedan presionar y cuando vean algo los llamen

**Concejal Burdiles:** Alude que es importante que pasen bien la máquina dejando un buen trabajo ya que pasan la máquina como a un centímetro por lo que al paso de vehículos vuelven a aparecer los hoyos y con este método ahorran combustible, menos gasto de cuchillas etc. Falta mayor fiscalización

**Encargada de Proyectos señora Gloria Uribe:** Informa que ellos deben informar cuando pasaran por la comuna según su calendarización

**Concejal Calfueque:** Comenta que falta mucha fiscalización a la empresa, debería contactarse con la Presidenta de la comisión de Infraestructura para estar enterados y ayudar a fiscalizar; el Municipio debiera fiscalizar a través del Director de Obras

En el sector de los Sauces esta malo el camino y hace tiempo que no pasa la maquina hay que enviar oficio a los parlamentarios para que puedan fiscalizar y presionar y como concejo hacer algo.

**Concejal Tralma:** Indica que es buena la propuesta de dar los nombre de las globales e inspector fiscal para poder llamar e irles diciendo.

**Encargada de Proyectos señora Gloria Uribe:** la global tiene considerado 12 caminos, tiene un inspector fiscal un jefe de inspector fiscal y una empresa externa y el municipio es parte de esto , pero el municipio no tiene como único rol fiscalizar a las globales

**Concejal Tralma:** Agradece a la señora Gloria Uribe y la incentiva a que postulen a muchos proyectos ya que será un tiempo bueno para la postulación

**Concejal Donoso:** Solicita material para el camino Quiñenahuin, Frontera

**Encargada de Proyectos señora Gloria Uribe:** Responde que ese camino no está enrolado

**Presidente:** Señala que la primera propuesta que se hizo en el mes de enero era de que se enrolaran nuevos caminos y nos comunicaron que no se podía.

**Encargada de Proyectos señora Gloria Uribe:** Indica que el Plan Araucanía 7 contempla enrolar nuevos caminos, pero Vialidad dice que no da abasto con los que tiene y no pueden enrolar más

**Concejal Donoso:** Necesita un informe acerca del albergue de Reigolil, ya que se viene el invierno y necesitan ese local para cancelar y saber en qué situación esta



**Presidente:** Menciona que el día viernes estuvo hablando el mismo tema con la SUBDERE y no se pueden terminar porque el proyecto no está cerrado

**Concejal Donoso:** Consulta si Hay alguna novedad con el proyecto satelital

**Presidente:** Responde que están viendo ya que habrá tramos sin internet, solicitará la última información para comunicarles

Concejal Donoso: Solicita Implementación para la asociación de futbol reigolil necesitan pelotas

**Presidente:** Responde que si se podría apoyar.

-Menciona que esta la señora Mariela para consultarle acerca del proyecto Albergue de Reigolil, en que situación esta

**Secretaria del Dpto. de Obras señora Mariela Calabrano:** Responde que ese proyecto esta rendido, pero rechazaron la rendición, ese proyecto es FRIL y tiene una modalidad distinta comenta que en el presupuesto del proyecto se puso gasto en mano de obra y se rindió con más gasto en mano de obra de lo presupuestado el DOM debe hacer un informe técnico explicando porque se ocupó más mano de obra

Este se rindió afines de enero del 2013 con la nueva administración, quedando pendiente 5 millones y con eso no alcanza para terminar la obra, ya que esta no quedo bien hecha se perdió recursos en mano de obra mal realizada.

Presidente: Menciona que el DOM tiene que hacer un informe técnico, donde el no tuvo arte ni Parte, señala que no quiere contratar mano de obra porque no tiene plata para pagar u terminar el albergue, tendría que ser un maestro bueno y confiable

**Concejal Carinao:** Consulta por la Inforuka de Puente Basa chico

**Secretaria del Dpto. de Obras señora Mariela Calabrano:** Responde que le falta la el baño, luz, y remates del revestimiento interior

## 6.- PUNTOS VARIOS

**Concejal Sabugal:** Consulta que por que no se incluyó el juzgado de policía local en los aportes de proyectos de ley Araucanía

**Concejal Tralma:** Indica que está preocupado por los proyectos que se envían al Gobierno Regional, se entera por la prensa que ha otras comunas les aprueban proyectos y en Curarrehue no hay proyecto aprobados, Consulta hay una cartera de Proyectos.

**Presidente:** Responde que no hay cartera de proyectos solo está la plaza, biblioteca, electrificación, estos proyectos estrían para mensaje del Intendente Proyecto de electrificación Loncofilo, Rilul, Trancura, reposición edificio consistorial, Reposición edificio de enseñanza media del complejo.

Se entrevistó con don Carlos Fuentes con respecto a la proyecto de la biblioteca, el Intendente debe presentar el mensaje y el CORE sanciona

**Concejal Tralma:** Consulta que pasa con la pavimentación ruta internacional puesco

**Presidente:** Responde que la comisión acordó dar el certificado y pueden trabajar con cemento expansivo para romper e intervenir, hablo con la gente de Santiago y le



manifestaron que podrían tener pronto la resolución para que este proyecto quede listo este año y comience.

-Hay que preparar las bases de licitación y listos los presupuestos ; esperemos que este año empiece la obra

-falta la resolución ambiental, ellos apuestan que este año empiecen obra

**Concejal Tralma:** Consulta por la obra de la Tenencia

**Presidente:** Responde que tenía antecedentes del concejo anterior que la fachada no tendría nada que ver con la comuna y se pidió que cedieran en algunos cambios que tengan una armonía, están muy cerrados al cambio, pero sigue enviando oficios

**Concejal Calfueque:** Sugiere que hay personal en la bodega que no está haciendo mucho y a ellos se le podría enviar a Reigolil a terminar el Albergue

**Presidente:** Responde que no tiene maestros para terminar la obra y los funcionarios no son expertos y es complicado y a dejar y a buscar todos los días a los funcionarios A Reigolil.

Señala que una buena opción sería Don marco Ulloa porque es muy responsable y buen maestro para terminar el albergue

**Concejal Burdiles:** Manifiesta que le preocupa el tema de la radio de comunicaciones; La Municipalidad tiene una radio en Agua Blancas una vez un vecino don Cristobal fue a ocupar la radio para llamar al Depto. De Salud porque su hijo se encontraba enfermo y no había gente en la casa, por lo que no pudo hacer el llamado y eso retraso mucho la atención del paciente ; por lo que cree que esa radio debiera trasladarse, propone que se coloque donde don Cristian Aliante porque siempre hay gente en su casa

**Presidente:** Responde que lo va a analizar y ver en el sector donde quedaría mejor Y menciona que ha pensado trasladar la radio de donde la señorita Pradina a donde don Tito Rivera

**Concejal Burdiles:** Consulta si se contrató al Director del Canal de Televisión y que pasa con la Ley de Probidad

**Presidente:** Responde que si se contrato ha hecho un buen trabajo con el canal y la comunidad lo puede ver y con respecto a lo otro consulto a la Unidad de Control y ella emitió un informe que no llega la Probidad porque como Jefa Gabinete no tiene dependencia, si contraloría observa se tomara medidas

**Presidente: Solicitud sanción del Concejo para reembolso de combustible de los señores Concejales que asistieron a reunión de la AMRA el día jueves 27 de junio de 2013**

<b>Concejala Sabugal</b>	Sí
<b>Concejal Tralma</b>	Sí
<b>Concejal Burdiles</b>	Sí
<b>Concejala Carinao</b>	Sí
<b>Concejal Calfueque</b>	Sí
<b>Concejal Donoso</b>	Sí
<b>Presidente</b>	Sí



**ACUERDO N° 147**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REEMBOLSAR COMBUSTIBLE Y PASAJES DE ASITENCIA A REUNION DE LA AMRA EN TEMUCO EL DIA 27 DE JUNIO DEL 2013**

Se da por finalizada la reunión a las 13:55 hrs

**RESUMEN DE ACUERDOS REUNION ORDINARIA N° 022  
DEL 01 DE JULIO DE 2013.-**

**ACUERDO N° 143**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA CONTRATACIÓN DE UNA PERSONA SOBRE LA BASE DE HONORARIOS DE ACUERDO AL ART. 4 DE LA LEY 18.883, ESTATUTO ADMINISTRATIVO PARA FUNCIONARIOS MUNICIPALES, PARA CONTINUAR CON EL DESARROLLO DE PROYECTOS, DICHA CONTRATACIÓN SERÁ CONTAR DEL 01 DE JULIO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DEL 20123**

**ACUERDO N° 144**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES DON ADRIÁN BURDILES, DON JUAN CARLOS DONOSO Y DON FIDEL TRALMA AL CURSO INSTRUCCIÓN Y PRÁCTICA PARA UNA COMUNICACIÓN EFECTIVA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD A REALIZARSE LOS DÍAS 11 Y 12 DE JULIO DEL 2013 EN LA CIUDAD DE CON-CON**

**ACUERDO N° 145**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD SANCIONAR HOY EL COMODATO A LA SOCIEDAD PRONACUR LTDA.**

**ACUERDO N° 146**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA EL COMODATO PARA SOCIEDAD PRONACUR LIMITADA (PRODUCTOS NATURALES DE CURARREHUE) POR UN PERIODO DE 10 AÑOS, RENOVABLES EN PARTE DEL TERRENO DE LA ESCUELA DE HUITRACO**

**ACUERDO N° 147**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REEMBOLSAR COMBUSTIBLE Y PASAJES DE ASITENCIA A REUNION DE LA AMRA EN TEMUCO EL DIA 27 DE JUNIO DEL 2013**



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal

MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

---

**Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria N° 022 del  
01 de Julio 2013**